

## ОТЗЫВ

члена диссертационного совета на диссертацию Тимчишеной Елены Александровны на тему: «Семантика глаголов купли-продажи в современном китайском языке и их функционирование в тексте», представленную на соискание ученой степени кандидата филологических наук по научной специальности 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (китайский язык)

Современная антропологическая парадигма научного знания исходит из основополагающего положения о том, что человек познает мир через свою практическую и теоретическую деятельность в нём. Таким образом, языковая специфика интерпретации своего внутреннего мира носителями языка является ценным источником информации об отражении себя как объекта познания и источником выявления «человеческого фактора» в языке» (Пименова 2001: 9). Поэтому актуальность диссертационного исследования Е.А. Тимчишеной «Семантика глаголов купли-продажи в современном китайском языке и их функционирование в тексте» объясняется прежде всего необходимостью динамического обращения к анализу валентностного и семантико-словообразовательного потенциала языковых структур, непрерывно пополняющих дискурсивное коммуникативное пространство.

Вопросы анализа и описания глагольной семантики имеют особенное значение для лексикологии, лексикографии. Глагол отличает богатство и разнообразие семантических возможностей, однако их исследование сопряжено с объективными трудностями. Эти трудности обусловлены тем, что семантика глагола как предикативного ядра предложения в значительной степени зависит от характера сочетающихся с ним лексических единиц. Кроме того, так как большинство глаголов (в том числе глаголы купли-продажи) обозначают переменный аспект внешнего мира, анализ их семантики предполагает учет особенностей протекания действия, его цели и результата. Так, глаголы купли-продажи задействованы в процессе грамматикализации, и выявление первичного/ вторичного значения этих слов возможно исключительно при анализе контекстуального окружения. Помимо этого, в связи с выявлением новых видов категориальных значений возникает необходимость их описания как сложной, многомерной структуры в рамках системного подхода. В этой связи заявленный в рецензируемой диссертации анализ семантики глаголов купли-продажи, описание их валентностных характеристик в китайском языке находится в русле перспективных направлений современной лингвистики.

Научная новизна данной работы видится как в самом объекте и материале исследования (на уровне языка и на уровне речи), комплексном подходе к анализу структуры и семантики глаголов выбранной лексико-семантической группы, так и в использовании комплекса методов исследования. В современном языкознании накоплен большой опыт изучения структурно-семантического взаимодействия многокомпонентных глагольных словосочетаний, тем не менее рассмотрение таких языковых конструкторов в конкретных языковых условиях – на материале китайского языка – открывает новые деятельностные перспективы и позволяет глубже проникнуть в понимание сущности валентностного потенциала входящих в словосочетание единиц и их словообразовательных возможностей, которые проявляют зависимость от конкретного дискурсивного формата реализации. В представленной диссертационной работе глаголы купли-продажи китайского языка изучаются в нем с позиций осмысления их роли в смысловой структуре высказывания.

Среди высказанных и обоснованных анализом конкретного материала результатов особое значение, на мой взгляд, имеют следующие: 1) получено цельное представление о структуре и составе ЛСП глаголов купли-продажи в китайском языке; 2) описаны словообразовательные модели глаголов купли-продажи и выявлены наиболее продуктивные и наиболее частотные словообразовательные поля глаголов данной семантической группы; 3) показаны валентностные характеристики наиболее употребимых глаголов купли-продажи, выявлены их актанты и особо частотные сирконстанты.

Достоверность результатов исследования не вызывает сомнения. Причины этого следующие: 1) исследование проведено с привлечением обширного материала – 497 единиц из словарей современного китайского языка и национальных корпусов; 2) исследование проводилось на прочной теоретической базе с привлечением трудов российских и зарубежных ученых (отмечу, что одна треть научных источников представлена публикациями на китайском языке; 3) оптимальный выбор методов обеспечил достоверные результаты; 4) представленные в конце работы приложения наглядно демонстрируют промежуточные результаты и ход проведенного исследования.

Хочу отметить высокий уровень самостоятельности выполнения диссертационного исследования, который прослеживается как при постановке целей и задач исследования, так и при анализе выбранного языкового материала, который включает в себя большое количество примеров (точнее 497 единиц) на китайском языке. Такой внушительный объем проанализированного фактического материала может свидетельствовать, конечно же, о достаточной обоснованности полученных результатов.

Обращает на себя внимание, что диссертант с первой же главы непосредственно переходит к анализу фактического материала, что говорит свидетельствует о полном понимании рассматриваемых вопросов, о стремлении диссертанта на проиллюстрировать собственными примерами теоретические концепции ученых-лингвистов. Автор проводит сравнительный анализ различных подходов к классификации глаголов, чтобы показать не только значимость каждой из классификаций в развитии данной области лингвистики, но и выявить общие, взаимно пересекающиеся моменты.

Исследование семантической структуры глаголов купли-продажи проводится и в рамках функционального подхода: рассматриваются различные механизмы семантической деривации. Это позволяет создать целостную картину семантических процессов и словообразовательных связей между отдельными представителями внутри всего класса глаголов купли-продажи в китайском языке и в перспективе поможет раскрыть особенности лингвокреативного процесса порождения таких языковых образований с учетом контекстуальных условий. Хочется особо отметить, что диссертант обращает внимание на диахронические семантические данные, которые могут свидетельствовать о культурно-исторически важной и показательной динамике в области глагольной семантики, сопоставив полученные на материале древних трактатов и источников и данные с частотностью и широтой семантического спектра глаголов купли-продажи в современных источниках. Представляется удачным выбор такого классификационного основания как метод графосемантического моделирования, позволивший диссертанту выделить два словообразовательных поля – поле глаголов купли и поле глаголов продажи и выявить наиболее и наименее продуктивные словообразовательные модели в китайском языке. Поскольку семантическое содержание подобных глагольных словосочетаний не образуется простым сложением значений входящих компонентов, а строится с использованием доструктурного коммуникативно-смыслового значения в результате сложного семантикосмыслового валентностно-сочетательного процесса, оно приобретает уникальное понятийное своеобразие. Значительный научный интерес представляет выполненное диссертантом описание механизмов образования глаголов купли-продажи с прямым и обратным порядком следования морфем. Как отмечает сам диссертант, «изучение таких глаголов в китайском языке мало освещено в работах отечественных лингвистов, однако данное явление представляется очень перспективным для дальнейших исследований (стр. 165). Богатый и корректно проанализированный фактический материал, подкрепленный большим количеством схем и таблиц, демонстрирующих семантические и морфологические особенности рассматриваемых в работе глагольных единиц,

обеспечивает репрезентативность как частных, так и общих выводов, представленных в разделе «Заключение».

Осуществленное Е.А. Тимчишеной исследование имеет представлять собой важный шаг в развитии современной функциональной лингвистики. К числу теоретически значимых положений, веско обоснованных в диссертации, следует отнести перспективность изучения семантики глаголов с позиции теории поля, теории валентности, словообразования в широком контексте языковой современности. Материалы исследования могут представлять интерес для дальнейших научных изысканий в области семантического синтаксиса в целом и при изучении семантико-синтаксической организации глаголов купли-продажи, в частности. Предложенная в работе методика исследования может быть применена при описании глаголов других ЛСГ.

Практическая значимость исследования связана с тем, что материал может быть весьма полезен для специалистов по повышению эффективности деловой коммуникации на китайском языке. Результаты исследования могут найти применение в теоретических и практических курсах по функциональной лингвистике (китаистике), в качестве дидактической базы для написания пособий по теоретической грамматике китайского языка, по общему и сравнительному языкознанию, при разработке курсов по лексикографии, а также в процессе освоения китайского языка. Все вышесказанное подтверждает несомненную своевременность представленной диссертационной работы.

Как и любая научная работа, затрагивающая актуальную проблему современной лингвистики, данная диссертация содержит помимо обоснованных знаний и дискуссионные вопросы и замечания:

1) Не совсем удачной является формулировка цели исследования, которая разбита на три пункта и в большей своей части дублируется при постановке задач.

2) Несмотря на оригинальную, на мой взгляд, подачу материала в первой главе диссертации, мне не хватило в этой части критического анализа теоретических концепций по вопросу глагольной лексики в китайском языке в свете современных лингвистических исследований. Апеллирование к упоминающимся в работе источникам носит больше реферативный, чем аналитический характер.

3) Недостаточной мне показалась аргументация теоретического обоснования эффективности использования заявленных в диссертационной работе подходов, включающих развернутый анализ научных проблем в свете актуальных тенденций, характерных для современной лингвистической науки. Очевидно, с этим связана и неполнота убедительности формулировки первого положения, выносимого на защиту.

Отмеченные недостатки непринципиальны, носят рекомендательный характер.

Предложенные вопросы и замечания не снижают общей положительной оценки научной работы.

С учетом всего вышесказанного полагаю:

Диссертационное исследование Тимчишеной Елены Александровны на тему: «Семантика глаголов купли-продажи в современном китайском языке и их функционирование в тексте» является научно-квалификационной работой, в которой содержится решение научной задачи, имеющей значение для развития современной лингвистики. Нарушений пунктов 9, 11 Порядка присуждения Санкт-Петербургским государственным университетом ученой степени кандидата наук, ученой степени доктора наук соискателем ученой степени мною не установлено. Диссертация соответствует критериям, которым должны отвечать диссертации на соискание ученой степени кандидата наук, установленным приказом от 19.11.2021 № 11181/1 «О порядке присуждения ученых степеней в Санкт-Петербургском государственном университете» и рекомендована к защите в СПбГУ.

Член диссертационного совета

доктор филологических наук, профессор  
кафедры теоретической и прикладной лингвистики  
Евразийского национального университета  
им. Л.Н. Гумилева (Республика Казахстан, Астана)

 Жаркынбекова Ш.К.

